

## PASLAUGŲ SUTARTIS Nr.

Vilnius, 2024 m. kovo 12 d.

VšĮ „Vilniaus miesto parkai“, juridinio asmens kodas 302705154, registruota buveinė M.K. Čiurlionio g. 100, Vilnius (toliau – Užsakovas), atstovaujama direktoriaus Laimono Čiako, veikiančio pagal Vilniaus miesto savivaldybės mero 2024 m. sausio 24 d. potvarkiu Nr. 955-113/24 patvirtintus VšĮ „Vilniaus miesto parkai“ įstatus – viena Šalis ir

LIUBOU VINSLOVE, adresas: l teikianti kraštovaizdžio architektės projektavimo paslaugas pagal 2022 m. birželio 28 d. individualios veiklos vykdymo pažymą Nr. / (toliau – Paslaugos tiekėjas), -kita Šalis, sudarė šią sutartį (toliau - Sutartis) ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų:

### I. SUTARTIES OBJEKTAS

1. Užsakovas užsako, o Paslaugos tiekėjas įsipareigoja teikti žemiau nurodytas paslaugas:
  - 1.1. Rengti viešųjų erdvų projektus ir želdinimo schemas pagal Užsakovo el. paštu pateiktas užduotis, kurios pateikiamos kiekvieno mėnesio pirmą darbo dieną.
  - 1.2. Jeigu pirminė užduotis keičiama, Užsakovas suteikia pakankamai laiko Paslaugos teikėjui įgyvendinti pageidaujamus pakeitimus.
  - 1.3. Atstovauti Užsakovo interesams susitikimuose su valstybės ir savivaldybės institucijomis bei įmonėmis, visuomene, dalyvauti komisijų posėdžiuose, susijusiuose su Paslaugos teikėjo rengiamais projektais arba Užsakovo nurodymu nuotoliniu būdu.

### II. SUTARTIES ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

#### 2.1. Paslaugos tiekėjas įsipareigoja:

- 2.1.1. Teikti paslaugas pagal Užsakovo užduotis darbo dienomis darbo valandomis savo priemonėmis (kompiuteriu, SketchUp ir InDesign programinė įranga).
- 2.1.2. Teikiant paslaugas vadovautis Lietuvos Respublikos Konstitucija, įstatymais, poįstatyminiais teisės aktais; veikti laikantis nusistovėjusios praktikos ir atitinkamos profesijos standartų.
- 2.1.3. Atvykti į suderintą susitikimo vietą savo priemonėmis ir kaštais.
- 2.1.4. Atsižvelgiant į Užsakovo Paslaugos tiekėjui raštu pateiktas pastabas dėl paslaugų kokybės, neatitinkančios Sutartyje nustatytų reikalavimų, per Užsakovo nustatytą protingą terminą ištaisyti teikiamų paslaugų kokybės trūkumus.
- 2.1.5. Naudoti saugią prieigą prie Užsakovo duomenų.
- 2.1.6. Būti pasiekiamas darbo dienomis pirmadienį - penktadienį nuo 10.00 val. iki 17.00 val. Lietuvos laiku.
- 2.1.7. Dalyvauti organizuojamuose susitikimuose nuotoliniu būdu:
  - 2.1.7.1. kiekvieną antradienį nuo 12.00 val. iki 13.00 val. Lietuvos laiku;
  - 2.1.7.2. kiekvieną trečiadienį nuo 11.00 val. iki 13.00 val. Lietuvos laiku;
  - 2.1.7.3. kituose susitikimuose, reikalinguose užduočių vykdymui ar suderinimui, iš anksto sutartu laiku.
- 2.1.8. Fiksuoti atliktų paslaugų apimtį bei darbo valandas pagal Užsakovo nustatytą tvarką (pridedama – *Priedas I*).
- 2.1.9. Vykdyti kitus įsipareigojimus, nustatytus Sutartyje.

## **2.2. Užsakovas įsipareigoja:**

2.2.1. Užtikrinti, kad projektavimo užduotys atitiktų Vilniaus miesto bendrąjį planą ir Vilniaus miesto savivaldybės aplinkos skyriaus planus.

2.2.2. Sudaryti Paslaugos tiekėjui visas reikalingas ir būtinas sąlygas tinkamam paslaugų teikimui, bei Paslaugos tiekėjo įsipareigojimų pagal Sutartį įvykdymui. Tarp jų suteikti ir apmokėti prieigą prie Autocad LT bei prie VŠĮ „Vilniaus Miesto parkai“ virtualios duomenų bazės: Office365, Outlook, Onedrive, Teams paskyros šiam Sutarties laikotarpiui. Jeigu Paslaugos tiekėjui reikalinga prieiga prie kitos programinės įrangos ar materialinių resursų, tokį poreikį Paslaugos tiekėjas turi suderinti su Užsakovu ir tik Užsakovui patvirtinus tai gali būti atliekama Užsakovo sąskaita.

2.2.3. Suteikti Paslaugos tiekėjui kitą būtiną informaciją, reikalingą Sutartyje nurodytoms paslaugoms teikti.

2.2.4. Už tinkamai suteiktas paslaugas atlyginti Paslaugos tiekėjui šios Sutarties III dalyje numatyta tvarka ir terminais.

2.2.5. Vykdyti kitus įsipareigojimus, nustatytus Sutartyje.

## **III. SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA**

3.1. Šalys susitaria, kad Paslaugos tiekėjui bus mokamas atlygis už 1 punkte nurodytas paslaugas dirbant 5 d. d. per savaitę po 8 darbo valandas. Perkamų paslaugų 1 mėn. kaina - 2.800,00 EUR. Kiekvieno mėnesio pabaigoje Paslaugos tiekėjas pateikia darbų ataskaitą – detalizaciją su nurodytomis užduotimis, valandų skaičiumi.

3.2. Visus susijusių mokesčius ir įmokas už Sutarties 1 punkte nurodytas paslaugas sumoka Paslaugos tiekėjas pagal individualios veiklos pažymą dirbantiems asmenims galiojančius mokesčius.

3.3. Atsiskaitymas už paslaugas vyks vieną kartą per mėnesį, Paslaugos tiekėjui pateikus sąskaitą ir fiksuotas atliktų paslaugų apimtis bei darbo valandas pagal 1 priedą Užsakovui paskutinę mėnesio dieną per sistemą „E. sąskaita“. Užsakovas įsipareigoja apmokėti pateiktą sąskaitą per 10 dienų nuo jos gavimo į sąskaitoje nurodytą Paslaugos tiekėjo banko sąskaitą.

## **IV. ATSAKOMYBĖ UŽ SUTARTIES SĄLYGŲ NEVYKDYMĄ**

4.1. Kiekviena Šalis privalo atlyginti kitai Šaliai visus tiesioginius nuostolius, kuriuos patirs kita Šalis dėl kaltosios Šalies šioje Sutartyje numatytų įsipareigojimų nevykdymo ar netinkamo vykdymo.

4.2. Sutarties Šalis, delsianti laiku pagal šią Sutartį įvykdyti savo įsipareigojimus, už kiekvieną uždelstą dieną moka 0,02 proc. dydžio delspinigius nuo neįvykdytų įsipareigojimų vertės.

4.3. Šalis atleidžiama nuo atsakomybės už Sutarties nevykdymą, jeigu ji įrodo, kad Sutartis neįvykdyta dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti, pasikeitusių įstatymų ar projektą derinančios institucijos pasikeitusio požiūrio į įstatymus, bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui. Nenugalima jėga (*force majeure*) nelaikoma tai, kad Šalis neturi reikiamų finansinių išteklių arba skolininko kontrahentai pažeidžia savo prievolės.

4.4. Šalis, negalinti vykdyti savo įsipareigojimų dėl *force majeure* aplinkybių, privalo kaip galima greičiau, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas, pranešti apie tai kitai Šaliai. Šios pareigos neįvykdžiusi Šalis privalo atlyginti dėl nepranešimo atsiradusius kitos Šalies tiesioginius nuostolius.

## **V. SUTARTIES GALIOJIMAS IR NUTRAUKIMAS**

5.1. Sutartis įsigalioja jos pasirašymo dieną ir galioja iki visų sutartinių įsipareigojimų įvykdymo. Paslaugos pagal šią sutartį bus teikiamos iki 2024 m. gegužės 31 d.

5.2. Sutartis gali būti nutraukta bet kurios iš ją pasirašiusių Šalių iniciatyva, jei toji Šalis dėl kitos Šalies veiksmų ar neveikimo negali vykdyti Sutartyje numatytų įsipareigojimų. Sutartį nutraukianti Šalis privalo kitą Šalį apie tai raštu informuoti per penkiolika kalendorinių dienų.

5.3. Bet kokie Sutarties pakeitimai arba papildymai turi būti daromi raštu, juos turi parašais patvirtinti abi Šalys.

5.4. Elektroniniu paštu pateikta korespondencija bus prilyginama rašytiniams dokumentams.

## VI. KITOS SĄLYGOS, TAIKOMA TEISĖ IR GINČŲ SPRENDIMAS

6.1. Sutarties vykdymui subteikėjai nepasitelkiami.

6.2. Sutarties galiojimo metu papildomų subteikėjų pasitelkimas arba Sutartyje numatytų subteikėjų atsisakymas galimas, tik gavus Užsakovo sutikimą ir esant vienai iš priežasčių:

6.2.1. Sutartyje numatytas subteikėjas yra likviduojamas, bankrutavęs arba jam yra iškelta bankroto byla;

6.2.2. subteikėjas Paslaugos teikėjui atsisako tiekti jam Sutartyje numatytas paslaugas;

6.2.3. siekiant tinkamai ir laiku įvykdyti Sutartį dėl pagrįstų aplinkybių būtina padidinti paslaugų teikimo spartą.

6.3. Paslaugoms taikomas Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 įsakymo Nr. D1-508 „Dėl Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo patvirtinimo“ 4.4.3 papunktis.

6.4. Ši Sutartis yra sudaryta ir interpretuotina pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus ir kitus norminius aktus.

6.5. Paslaugos teikėjas vykdys ir įgyvendins visus pagrįstus Užsakovo nurodymus, kuriais siekiama apsaugoti konfidencialią informaciją. Paslaugos teikėjui išlieka pareigos, susijusios su konfidencialios informacijos apsauga ir po šios Sutarties nutraukimo.

6.6. Paslaugos teikėjas turi teisę nurodyti kitiems asmenims, kad teikia paslaugas Užsakovui (marketinginiais ir kt. tikslais), neatskleisdama detalių.

6.7. Šalys įsipareigoja rinkti ir tvarkyti tik šios Sutarties sudarymui ir vykdymui būtinus asmens duomenis. Tuo atveju, jeigu vienai iš šalių kita šalis pateiktų asmens duomenis, duomenis pateikianti šalis privalo užtikrinti, kad ji šiuos duomenis gavo teisėtai ir užsitikrino teisę perduoti tokius duomenis kitai šaliai, tame tarpe ir perdavimo į užsienio valstybes tikslais. Duomenis gaunanti šalis įsipareigoja gautus duomenis tvarkyti tik Sutarties vykdymo ir kitų teisinių pareigų vykdymo tikslais tik tokiu būdu ir apimtimi, kuri yra būtina tam, kad Sutartis būtų tinkamai įvykdyta.

6.8. Bet kokie asmens duomenys turi būti tvarkomi remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) bei kitų, asmens duomenų apsaugą reglamentuojančių, teisės aktų reikalavimais, užtikrinant jų konfidencialumą bei tinkamų organizacinių ir techninių priemonių, reikalingų asmens duomenų apsaugai, naudojimą.

6.9. Šalių ginčai, kylantys dėl Sutarties, sprendžiami dvišalėse tarpusavio derybose. Nepavykus susitarti, ginčas perduodamas Lietuvos Respublikos teismui.

6.10. Sudaryti ir pasirašyti du Sutarties egzemplioriai, po vieną kiekvienai Šaliai. Abu egzemplioriai turi vienodą juridinę galią.

|                                                                                                                                                                                        |                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Užsakovas<br><b>VŠĮ „Vilniaus miesto parkai“,</b><br>juridinio asmens kodas 302705154,<br>registruota buveinė M.K. Čiurlionio g. 100,<br>Vilnius<br>banko sąskaitos Nr. LT100007089215 | Paslaugos teikėjas<br><b>LIUBOU VINSLOVE,</b><br>adresas: I<br><br>individualios veiklos vykdymo pažyma. Nr. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                               |                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| tel. +370 5 261 1037<br>el. paštas: info@vilniausparkai.lt<br><br>Direktorius Laimonas Čiakas | banko sąskaitos Nr.<br><br>tel.<br>el. paštas:<br><br>Liubou Vinslove |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|